



BIOJÄTE

- ruoantähteet ja pilaantuneet elintarvikkeet
- hedelmien, juuresten ja kananmunien kuoret
- pienet esim. linnun luut ja perkeet
- jähmettynyt paisto- tai kinkkurasva pakattuna esim. suljettuun maitopurkkiin
- käytetty tai vanhentunut ruokaöljy muovipullossa tai suljetussa maitopurkissa
- kahvin- ja teenporot
- talouspaperit ja paperiset lautasliinat
- kuihtuneet kukat ja vähän huonekasvien multaa
- kotieläinten häkkien siivousjätteet ja pieni määrä biologisesti hajoavaa kissanhiekkaa
- tuore ruoho, kuten ruohonleikkuujäte, ei muuta puutarhajätettä



النفايات العضوية



- بقايا الطعام والمواد الغذائية الفاسدة
- قشور الفواكه وقشور الخضروات الجذرية وقشور البيض
- عظام الطيور الصغيرة وبقايا الأسماك، على سبيل المثال
- دهن القلي أو دهن الخنزير المتصلب المعبأ في علبة حليب محكمة الغلق، على سبيل المثال
- زيت طهي مستعمل أو منتهي الصلاحية في زجاجة بلاستيكية أو في علبة حليب مُحكمة الغلق
- بقايا القهوة والشاي
- المناشف الورقية والمناديل الورقية
- الأزهار الذابلة وقليل من طين النباتات المنزلية
- تنظيف المخلفات من أفاصص الحيوانات الأليفة
- وكمية صغيرة من رمل القطط القابل للتحلل
- العشب الطري، مثل مخلفات قصاصات العشب، وليس المخلفات الأخرى للحدائق



Kiertokaari
www.kiertokaari.fi



KARTONKI

Tyhjinä, puhtaina, kuivina, litistettyinä ja sisäkkäin pakattuina:

- kartonkitölkit, esim. maito- ja mehutölkit
- kartonkiset einespakkaukset, kuivatuotteiden kartonkipakkaukset
- kuivien tuotteiden kartonkipakkaukset, esim. muro- ja keksipaketit
- paperipussit ja -kassit
- pitsalaatikat, munakennot
- kartonkiset kertakäyttöastiat
- WC- ja talouspaperirullien hylsy
- käärepaperit, esimerkiksi kopiopaperin kääreet
- juomien pahviset monipakkaukset, esim. sixpackit ja pahvisalkut
- aaltopahvilaatikat
- jauhopussit, paistopistepussit



Kiertokaari

www.kiertokaari.fi

الكرتون



- العلب الكرتونية، مثل علب الحليب والعصير
- العلب الكرتونية المخصصة لتعليب البضائع الجافة
- علب كرتون المنتجات الجافة، مثل عبوات الحبوب والبسكويت
- الأكياس الورقية
- علب البيتر، وكرتون البيض
- الصحن الكرتونية التي تستخدم لمرة واحدة
- أسطوانات ورق المراض ومناديل المطبخ
- أوراق التغليف، على سبيل المثال، أغلفة ورق النسخ
- عبوات كرتونية متعددة للمشروبات، مثل العبوات السداسية والحقائب الكرتونية
- صناديق الكرتون المموج
- أكياس الدقيق، أكياس المخبوزات



MUOVI- PAKKAUKSET

Kodin tyhjät ja kuivat muovipakkaukset

- elintarvikepakkaukset (jogurttipurkit, voirasiat, leikkele-, juusto- ja valmisruokapakkaukset jne.)
- pesuaine-, shampoo- ja saippuapakkaukset
- muut kotitalouden pakkaukset (muovipullot, kanisterit, purkit, tuubit, lelu-, työkalu-, puutarha- ja kalastusvälinepakkaukset jne.)
- muovikassit, -pussit ja -kääreet
- EPS- eli styrox-pakkaukset

Irrota korkit, kannet, pumppuosat ja vastaavat ja laita ne keräysastiaan erikseen.



Kiertokaari

www.kiertokaari.fi

العبوات والمنزلية البلاستيكية



العبوات المنزلية البلاستيكية الفارغة والجافة

- عبوات المواد الغذائية (أكواب الزبادي،
- عبوات الزبدة، اللحوم الباردة، الجبن
- وعبوات المواد الغذائية الجاهزة، إلخ)
- عبوات المنظفات والشامبو والصابون
- العبوات والعلب المنزلية الأخرى
- (القنينات البلاستيكية والحاويات والعلب
- والأنابيب البلاستيكية وعبوات الألعاب والأدوات
- ومعدات الحدائق وصيد الأسماك، إلخ)
- الأكياس البلاستيكية والأغلفة البلاستيكية
- علب البولي ستايرين (EPS)

انزع الأغشية وأجزاء المضخة وما شابه ذلك وضعها في حاوية التجميع بشكل منفصل.



LASI- PAKKAUKSET

Tyhjinä, poista korkit ja kannet

- lasipullot
- lasipurkit

Kaulusrenkaita ja etikettejä
ei tarvitse poistaa.



Kiertokaari

www.kiertokaari.fi

العبوات الزجاجية



فارغة، انزع الأغطية منها

- القنينات الزجاجية
- العلب الزجاجية

لا يلزم إزالة حلقات المتواجدة في
عنقها والملصقات.



METALLI

Metallipakkaukset

- säilyketölkkit
- pantittomat juomatölkkit
- metallikannet, -korkit ja -sulkimet
- alumiinivuoat, -foliot ja -kannet
- maalipurkit
- tyhjät aerosolipullot
- metalliset kahvikapselit

Kodin pienet metalliset esineet

- kattilat ja paistinpannut
- aterimet, sakset ja käsityökalut
- muut pienet metalliesineet (naulat, ruuvit, helat ym.)
- alumiiniset tuikkukynttilöiden kuoret



Kiertokaari

www.kiertokaari.fi

النفايات المعدنية



العبوات المعدنية

- العلب
- عبوات المشروبات غير القابلة للإرجاع للدكان
- الأغطية المعدنية
- أواني تحضير الكعك المصنوعة من الألمنيوم
- ورق وأغطية الألمنيوم
- علب الطلاء
- عبوات الأيروسول الفارغة
- كبسولات القهوة المصنوعة من المعدن

الأجسام المعدنية المنزلية الصغيرة

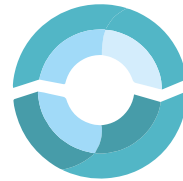
- الأواني والمقالي
- أدوات المائدة والمقصات وأدوات الأعمال اليدوية
- أجسام معدنية صغيرة أخرى (مسامير، براغي، تركيبات، إلخ)
- الأغلفة الألمنيومية لقواعد الشموع



PAPERI

**Vie paperi keräykseen irrallaan.
Voit jättää niitit ja klemmarit paikoilleen.**

- sanoma- ja aikakauslehdet
- joulukortit, kirjeet
- mainospostit, esitteet ja muut vastaavat painotuotteet
- kaikki kirjekuoret, myös ikkunalliset
- tuotekatalogit
- kopiopaperit ja tulosteet, myös värilliset



Kiertokaari

www.kiertokaari.fi

الورق



- خذ الورق إلى نقطة التجميع بشكل منفصل.
بإمكانك ترك الدبابيس ومشابك الورق في مكانها.
- الصحف والمجلات
 - بطاقات عيد الميلاد والبطاقات البريدية والخطابات البريدية
 - البريد الإعلاني والكتيبات والمواد المطبوعة الأخرى المشابهة
 - جميع الأظرف، بما في ذلك تلك ذات النوافذ
 - كتالوجات المنتجات
 - أوراق النسخ والمطبوعات الملونة كذلك



SEKAJÄTE KIINTEISTÖLTÄ

Muuhun lajitteluun kelpaamattoman jätteen, esimerkiksi

- poistotekstiiliin soveltumattomat rikkinäiset vaatteet ja muut tekstiilit, lumput sekä asusteet
- rikkinäiset kengät, monot ja luistimet
- vaipat ja terveystiteet, myös biohajoavat
- hehku- ja halogeenilamput sekä sulakkeet
- laastarit, tiskirätit, pölypussit
- meikit ja muu kosmetiikka, kosmetiikkapurkit ja -putkilot, joissa on ainetta jäljellä
- CD- ja vinyylilevyt, C-kasetit, videokasetit ja niiden kotelot
- muovipakkauskeräykseen kuulumattomat muoviset esineet
- pienet peilit
- tuhka (jäähdyneenä) ja muu pölyvä jäte pussiin ja muuhun kääreeseen pakattuna.

Laita polttokelpoiseen jätteeseen myös palamatonta ainesta kuten rikkinäiset astiat (esim. juomalasi, lasinen kahvipannu), kristalli, posliiniastiat ja keramiikkaesineet. Voit laittaa palamatonta jätettä polttokelpoiseen jätteeseen enintään viisi kiloa jätteen tyhjennyskertaa kohden.



Kiertokaari

www.kiertokaari.fi

نفايات مختلطة من المباني العقارية



- النفايات غير الصالحة للفرز، على سبيل المثال:**
- الملابس الممزقة والمنسوجات الأخرى والخرق والملحقات غير القابلة لإعادة التدوير
 - الأحذية الممزقة وأحذية التزلج والمزلاجات
 - الحفاضات والفوط الصحية، بما في ذلك القابلة للتحلل
 - المصابيح المتوهجة ومصابيح الهالوجين والصهيرة الكهربائية
 - اللاصقات الطبية ومناشف الأطباق وأكياس الغبار
 - الماكياج ومستحضرات التجميل الأخرى وعلب وأنايب مستحضرات التجميل التي بها بقايا
 - الأقراص المدمجة وأسطوانات الفيديو وأشرطة الكاسيت وأشرطة الفيديو وحافظاتها
 - الأجسام البلاستيكية غير المدرجة في مجموعة اللعب والعبوات البلاستيكية
 - المرايا الصغيرة
 - الرماد (بعد تيريده) والنفايات الغبارية الأخرى مع وضعها في كيس أو تغليفها.

ضع كذلك المواد غير المحروقة مثل الأطباق المكسورة (مثل كأس الشرب وأواني القهوة الزجاجية) والكريستال والبورسلين والأجسام الخزفية في النفايات القابلة للاحتراق. بإمكانك وضع ما لا يزيد عن خمسة كيلو غرامات من النفايات غير المحروقة في النفايات القابلة للاحتراق في كل عملية تفريغ سلة مهملات.